



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Wednesday, 13 May 2020 — No. 109**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 9.02 o'clock a.m.

---

At the request of the President, the Assembly observed a moment of silence in memory of Ms. Louise Robic, former Member for Bourassa, Mr. Herbert Marx, former Member for D'Arcy-McGee, Mr. Albert Côté, former Member for Rivière-du-Loup, and the Québec victims of the COVID-19 pandemic.

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

The President tabled the following:

A letter, dated 12 May 2020, he had received from Mr. Pierre Arcand, Member for Mont-Royal–Outremont and Acting Leader of the Official Opposition, confirming that Ms. Dominique Anglade, Member for Saint-Henri–Sainte-Anne, has become the Leader of the Quebec Liberal Party and informing him that she has been assuming the duties of Leader of the Official Opposition since 11 May 2020;

(Sessional Paper No. 1495-20200513)

A letter, dated 16 April 2020, he had received from the House leaders concerning the agreement between the parliamentary groups and the independent Members as regards the extended adjournment;

(Sessional Paper No. 1496-20200513)

A letter, dated 4 May 2020, he had received from the House leaders concerning the agreement between the parliamentary groups and the independent Members as regards the gradual resumption of proceedings, as well as a schedule setting out the Official Opposition's requests for distribution of the 200 hours on the examination of the 2020–2021 estimates of expenditure entitled "Étude des crédits budgétaires 2020-2021 : demandes de l'opposition officielle – répartition des 200 heures".

(Sessional Paper No. 1497-20200513)

**13 May 2020**

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly be adjourned until Wednesday, 13 May 2020 at 9.00 o'clock a.m.;

Parliamentary Committee Orders

THAT the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources hold a virtual one-hour accountability meeting during the week of 4 May 2020, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon, for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Agriculture, Fisheries and Food on the subject of the COVID-19 pandemic;

THAT the Committee on Citizen Relations hold a virtual two-hour accountability meeting during the week of 4 May 2020, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon, for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Families on the subject of the COVID-19 pandemic;

THAT the Committee on Citizen Relations hold a virtual two-hour accountability meeting during the week of 4 May 2020, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon, for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers on the subject of the COVID-19 pandemic;

THAT the Committee on Culture and Education hold a virtual one-hour accountability meeting during the week of 4 May 2020, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon, for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Culture and Communications on the subject of the COVID-19 pandemic;

**13 May 2020**

---

THAT, during the week of 11 May 2020, a virtual two-hour accountability meeting be held on the subject of the COVID-19 pandemic, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon;

THAT, no later than Wednesday, 6 May 2020, the parliamentary groups in opposition coordinate and inform the Government House Leader of the choice of minister(s) with whom they wish to have exchanges;

THAT, during the week of 18 May 2020, notwithstanding Standing Orders 19 and 19.1, two virtual two-hour accountability meetings be held on the subject of the COVID-19 pandemic, beginning no earlier than 9.00 o'clock a.m. and ending no later than 12.00 o'clock noon;

THAT, no later than Wednesday, 13 May 2020, the parliamentary groups in opposition coordinate and inform the Government House Leader of the choice of ministers with whom they wish to have exchanges;

THAT the Premier be excluded from the choice of ministers;

THAT, during those meetings, two ministers be heard for one hour each or else one minister be heard for two hours;

THAT a minister may not be chosen to be heard if the minister was heard in committee the week before;

THAT the Government House Leader convene the committee(s) concerned at least 48 hours before the beginning of each accountability meeting provided for in this motion;

THAT the committee members take part virtually in the accountability meetings provided for in this motion and that they be considered as members in attendance for the purposes of Standing Order 156;

THAT, for each one-hour exchange, there be no opening remarks and the speaking times be distributed as follows: a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group and, lastly, a 10-minute period to the Official Opposition;

THAT, for each two-hour exchange, there be no opening remarks and the speaking times be distributed as follows: a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group, a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group and, lastly, a 20-minute period to the Official Opposition;

THAT, for the committee meetings held during the week of 4 May 2020, the independent Members be allocated a maximum speaking time of 4 minutes 16 seconds each;

THAT, for the committee meeting or meetings held during the week of 11 May 2020, the independent Members be allocated a maximum speaking time of 1 minute 25 seconds each;

THAT, for the committee meetings held during the week of 18 May 2020, the independent Members be allocated a maximum speaking time of 2 minutes 51 seconds each;

THAT, as regards speaking time for independent Members during the aforementioned meetings, it is understood that:

- i. during a same week, this speaking time be used by each of the independent Members, in a maximum of two exchanges with ministers and that, in the case where an independent Member takes part in two exchanges, his or her total speaking time be divided into two equal periods;

ii. a total speaking time of 4 minutes 16 seconds be allocated to independent Members in the case where the two independent Members choose to take part in the same exchange;

iii. independent Members indicate to the Director General of Parliamentary Affairs the exchanges in which they choose to take part, within the following time limits:

a. no later than 12.00 o'clock noon on Monday, 4 May 2020, for the meetings held during the week of 4 May 2020;

b. no later than 12.00 o'clock noon on Thursday, 7 May 2020, for the meetings held during the week of 11 May 2020; and

c. no later than 12.00 o'clock noon on Thursday, 14 May 2020, for the meetings held during the week of 18 May 2020;

iv. if, in the course of a given week, a committee that an independent Member is a member of is meeting for one or more exchanges with ministers and that independent Member has not chosen to take part in those exchanges, he or she will be prevented from taking part in that committee's meeting;

THAT the speaking time allocated to independent Members in a given committee be transferred proportionally from the speaking time allocated to the parliamentary groups as provided above;

THAT, for each one-hour exchange, the independent Members' speaking time be scheduled immediately after the Third Opposition Group's speaking time;

13 May 2020

---

THAT, for each two-hour exchange, if there is only one independent Member, his or her speaking time be scheduled immediately after the Third Opposition Group's first speaking time and, if there is a second independent Member, his or her speaking time be scheduled immediately after the Third Opposition Group's second speaking time;

THAT, where applicable, any time not used by the independent Members be redistributed proportionally among the parliamentary groups in opposition;

THAT, no later than 24 hours before the beginning of any meeting provided for in this motion, the House leader of each opposition group, and, where applicable, the independent Members, send to the House leaders of the parliamentary groups, the committee secretariat and, where applicable, the independent Members a notice outlining the subjects to be discussed during the exchanges;

THAT, no later than 24 hours before the beginning of any committee meeting provided for in this motion, the House leader of each parliamentary group send the committee secretariat the list of members who will be taking part in the committee's proceedings;

THAT, during the accountability meetings, the Member who chairs the committee be present at the Assembly;

THAT only one accountability meeting be held at a time and, should two meetings be held in succession, that a 30-minute break be observed between meetings;

THAT, where applicable, the independent Members take part in the committee meetings provided for in this motion virtually;

THAT the committee meetings provided for in this motion be televised and broadcast live on the National Assembly website;



13 May 2020

---

THAT no vote be taken during accountability meetings held pursuant to this motion;

THAT no question be put in committee or before the Assembly as a result of the debates taking place during the accountability meetings held pursuant to this motion;

THAT the end of a debate put an end to the committee's order of reference, and that the reports from the committees to the Assembly consist solely of the minutes of the accountability meetings held;

THAT the rules of procedure pertaining to standing committees be observed in the committee insofar as they are consistent with the provisions of this motion;

THAT, from this date until the end of the current sessional period ending on Friday, 12 June 2020, the committees meet or hold deliberative meetings only in respect of orders referred by the Assembly;

THAT, from this date until the end of the current sessional period ending on Friday, 12 June 2020, the committees may not hold deliberative meetings to determine whether they will examine a petition; and that the running of the 15-day time limit provided for in Standing Order 64.3 be suspended retroactively from Tuesday, 17 March 2020, until the first sitting of the fall sessional period;

#### Assembly Sitings

#### Procedure

THAT the following terms apply to all Assembly sittings provided for in this motion:

- THAT, subject to another agreement being reached between all of the parliamentary groups before Friday, 12 June 2020, the Assembly sit with a reduced number of Members in order to comply with physical distancing measures in line with public health recommendations, according to the following distribution:
  - No more than 20 Members from the parliamentary group forming the Government;
  - No more than 8 Members from the parliamentary group forming the Official Opposition;
  - No more than 3 Members from the Second Opposition Group;
  - No more than 3 Members from the Third Opposition Group;
  - No more than 2 independent Members;
- THAT, for the purposes of question period, the distribution be modified to increase the number of Members of the Official Opposition from 8 to 10, the number of Members of the Second Opposition Group and of Members of the Third Opposition Group from 3 to 4, and to reduce the number of Government Members by as many as those added to the other groups;
- THAT, during a given question period, where applicable, a Member of the Second Opposition Group be entitled to fill in for a first absent independent Member and a Government Member be entitled to fill in for a second absent independent Member;
- THAT, in order to ensure compliance with physical distancing directives, a Member be entitled to speak from a designated desk not in the place usually assigned to him or her;

- THAT all questions put be conducted in accordance with the procedure for recorded divisions under which the vote of the House leader or of the deputy House leader of a parliamentary group, or where applicable, of a Member whose name was notified to the Secretariat beforehand, is valid for all Members of his or her group and that, where applicable, the names of those Members appear in the *Votes and Proceedings* of the sitting;
- THAT all questions put within the framework of a Committee of the Whole be conducted according to this same procedure, unless explicitly provided for otherwise in this motion;
- THAT it be permitted to carry out several stages in the consideration of the bills mentioned in this motion during the same sitting;
- THAT, for the purpose of putting the question on bills mentioned in this motion, the Government House Leader be authorized to cast the votes of the independent Members in their absence, it being understood that the Leader will cast such votes in accordance with the instructions received from those Members;
- THAT any private bill mentioned in this motion may be introduced after Friday, 15 May 2020, and passed during the current sessional period ending on Friday, 12 June 2020;
- THAT, where applicable, statements made by Members, questions asked during question period, motions without notice, business standing in the name of Members in opposition and interpellations be counted in their respective cycles as established by the Chair;

**13 May 2020**

---

THAT the Committee on Institutions table its report on the clause-by-clause consideration of Bill 32, An Act mainly to promote the efficiency of penal justice and to establish the terms governing the intervention of the Court of Québec with respect to applications for appeal, in the Assembly no later than Tuesday, 2 June 2020, and that, after it is tabled, the Bill be deemed referred to a Committee of the Whole to conclude its clause-by-clause consideration;

Sitting of Wednesday, 13 May 2020

THAT, on Wednesday, 13 May 2020, the Assembly hold a sitting beginning at 9.00 o'clock a.m. and that it then conduct only the business within Routine Proceedings that is mentioned hereinafter;

THAT the Assembly approve the agreements reached between the parliamentary groups and the independent Members during the adjournment of its proceedings due to the COVID-19 pandemic and adopt a special order (this motion) to provide a framework for the Assembly's proceedings for the remainder of the current sessional period ending on Friday, 12 June 2020;

THAT, immediately afterward, it proceed with Oral Questions and Answers for a period of 45 minutes;

THAT it then suspend its proceedings for a maximum of 30 minutes before proceeding with a second period of 45 minutes of Oral Questions and Answers;

THAT, immediately following the second period of Oral Questions and Answers, each parliamentary group and, where applicable, each independent Member be entitled to move a motion without notice in accordance with Standing Order 84.1;

THAT, immediately afterward, the Assembly adjourn its proceedings until Tuesday, 26 May 2020 at 1.40 o'clock p.m.;

Week of 25 May 2020

THAT, beginning on Tuesday, 26 May 2020, the National Assembly resume its regular proceedings and that the following arrangements be provided for;

**13 May 2020**

---

THAT, during the week of 25 May 2020, the Member for Jean-Talon introduce the private bills tabled with the Law Clerk by La Capitale and SSQ concerning the continuation of their activities together;

THAT, during the week of 25 May 2020, the Member for Îles-de-la-Madeleine introduce the private bill tabled with the Law Clerk by Municipalité des Îles-de-la-Madeleine so that it may be granted certain powers to establish incentives with respect to housing;

THAT, during the week of 25 May 2020, the debate on the report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources on the order of initiative on the impact of pesticides on public health and the environment, as well as current and future innovative alternative practices in the agriculture and food sectors, in recognition of the competitiveness of Québec's agri-food sector, entered on the *Order Paper and Notices* and adjourned on 10 March 2020, be concluded;

THAT, during the week of 25 May 2020, notwithstanding Standing Order 309, debates upon adjournment may be held only on Tuesday, 26 May and Wednesday, 27 May;

THAT, on Wednesday, 27 May 2020, a debate be held during Business Standing in the Name of Members in Opposition and that the motion debated therein be entered on the *Order Paper and Notices* by a Member of the parliamentary group forming the Official Opposition;

THAT, on Thursday, 28 May 2020, the Assembly adjourn its proceedings as soon as Routine Proceedings are concluded;

THAT, following the adjournment of the Assembly sitting on Thursday, 28 May 2020, an interpellation be held and, if necessary, that the Committee be allowed to set aside Standing Order 143;

THAT the choice of the subject for the interpellation be given to a Member of the Second Opposition Group;

13 May 2020

---

THAT the subject of the interpellation be sent to the Chair, all House leaders of parliamentary groups and independent Members no later than Wednesday, 20 May 2020, and that this subject replace, on the *Order Paper and Notices*, the interpellation notice given by the Member for Rouyn-Noranda-Témiscamingue on Tuesday, 10 March 2020;

THAT, within the framework of the interpellation, speaking time be allocated as follows: 10 minutes for opening remarks by the Second Opposition Group and 10 minutes for opening remarks by the Minister; a first period composed of a 7-minute speech by a Member of the Second Opposition Group, followed by a 5-minute reply by the Minister and a 5-minute speech by a Government Member; a second period composed of a 6-minute speech by a Member of the Official Opposition, followed by a 5-minute reply by the Minister and a 5-minute speech by a Government Member; a third period composed of a 6-minute speech by a Member of the Second Opposition Group, followed by a 5-minute reply by the Minister and a 5-minute speech by a Member of the Third Opposition Group; a fourth period composed of a 6-minute speech by a Member of the Official Opposition, followed by a 5-minute reply by the Minister and a 5-minute speech by a Government Member; a fifth period composed of a 5-minute speech by a Member of the Third Opposition Group, followed by a 5-minute reply by the Minister; a sixth period composed of a 5-minute speech by a Member of the Official Opposition; and 10 minutes for closing remarks by the Minister, followed by a 10-minute reply by a Member of the Second Opposition Group;

Weeks of 1 and 8 June 2020

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Assembly and its committees meet according to the timetable provided for extended hours of meeting and according to the terms provided for in this motion;

**13 May 2020**

---

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Assembly conclude the debate on and proceed with the passage of Bill 15, An Act respecting the Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique, and that this debate be limited to brief speeches;

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Assembly conclude the debate on and proceed with the passage of Bill 18, An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons, and that this debate be limited to brief speeches;

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Assembly conclude its consideration and proceed with the passage of the private bills tabled with the Law Clerk by La Capitale, SSQ and Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, by completing all the stages of the consideration of private bills for each bill, one by one, and that the debates thereon be limited to brief speeches;

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the clause-by-clause consideration of Bill 32, An Act mainly to promote the efficiency of penal justice and to establish the terms governing the intervention of the Court of Québec with respect to applications for appeal, be completed in a Committee of the Whole and that, subsequently, the Assembly proceed with and conclude the other stages of the legislative process, and that those stages be limited to brief speeches;

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Committee on Transportation and the Environment continue its clause-by-clause consideration of Bill 44, An Act mainly to ensure effective governance of the fight against climate change and to promote electrification, according to the timetable sent by the Government House Leader within the usual time limits;

13 May 2020

---

THAT, during the weeks of 1 and 8 June 2020, the Committee on Planning and the Public Domain hold public hearings within the framework of the order on the examination of the report on the implementation of the *Municipal Ethics and Good Conduct Act*, and that the witnesses be permitted to testify by video conference;

THAT, during committee meetings, all votes be taken by recorded division, it being understood that during such votes, the vote cast by a Government Member designated by the Government House Leader for that purpose is valid for all Government Members who sit on the committee and that the vote cast by the Member of the Official Opposition designated by the Official Opposition House Leader for that purpose is valid for all the Members of the Official Opposition who sit on the committee, and that, where applicable, those Members' names appear in the minutes of the meeting;

THAT the committee meetings held within the framework of these two orders be conducted in accordance with the procedure prescribed by the Standing Orders;

#### Process for the 2020–2021 Main Estimates

##### Interim Supply

THAT, upon this motion being carried, the order referred to the parliamentary committees to examine the 2020–2021 estimates of expenditure be rescinded, that the Committee of the Whole be given an order to examine a new quarter of the main estimates and be deemed to have examined and carried those estimates on division, and that the Assembly be deemed to have concurred in the report from the Committee of the Whole on division without debate;

THAT, during Routine Proceedings at one of the sittings scheduled for the week of 25 May 2020, the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor move the introduction of the bill entitled Appropriation Act No. 2, 2020–2021;



13 May 2020

---

THAT, no later than 10.00 o'clock a.m. on Tuesday, 26 May, a copy of that bill be transmitted under embargo to the parliamentary groups in opposition and to the independent Members;

THAT, immediately after the bill is introduced, the Assembly be deemed to have carried the bill's introduction, passage in principle on division, and passage on division without debate;

Main Estimates

THAT, immediately afterward, the Assembly be deemed to have referred to the Committee of the Whole the order to examine the 2020–2021 estimates of expenditure, except those of the National Assembly, that the Committee of the Whole be deemed to have carried those estimates on division, that its report be considered a report from a standing committee referred to in Standing Order 288, and that the report be deemed to have been tabled in the Assembly;

THAT, notwithstanding Standing Order 286, the Assembly be deemed to have concurred in that report on division and to have referred to the Committee of the Whole the order to examine, by Friday, 12 June 2020 at the latest, the estimates of expenditure for the National Assembly for a two-hour period;

THAT, during Routine Proceedings at one of the sittings scheduled for the week of 25 May 2020, the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor move the introduction of the bill entitled Appropriation Act No. 3, 2020–2021;

THAT, no later than 10.00 o'clock a.m. on Tuesday, 26 May 2020, a copy of that bill be transmitted under embargo to the parliamentary groups in opposition and to the independent Members;

**13 May 2020**

---

THAT, immediately after the bill is introduced, the Assembly be deemed to have carried the bill's introduction, passage in principle on division, and passage on division without debate, and to have referred to the standing committees the order to examine the 2020–2021 estimates of expenditure for a period of 100 hours, during which speaking times will be allocated to the Members in opposition;

THAT this order be carried out according to a timetable established in accordance with the requests made on Friday, 13 March 2020, which will be the subject of discussions among the parliamentary groups and independent Members and which will be tabled in the Assembly no later than at the Friday, 12 June 2020 sitting;

THAT the parliamentary committee meetings be held during the week beginning on Monday, 17 August 2020, unless the President receives notice from the House leaders of the four parliamentary groups that it would be in the public interest that this examination be held at a later date, to be communicated to all Members as soon as possible;

THAT the organizations present be those identified on Friday, 13 March 2020, and that specific periods for attendance be favoured in order to ensure compliance with physical distancing directives;

THAT no question be put on the estimates of expenditure on conclusion of their examination in committee;

THAT, during committee meetings, all votes be taken by recorded division, it being understood that, during such a vote, the vote cast by the Government Member designated by the Government House Leader for that purpose is valid for all the Government Members who sit on the committee and that the vote cast by the Member of the Official Opposition designated by the Official Opposition House Leader for that purpose is valid for all the Members of the Official Opposition who sit on the committee, and that, where applicable, these Members' names appear in the minutes of the meeting;

13 May 2020

---

THAT the Government House Leader send to the House leaders of the parliamentary groups and to the independent Members, within the usual time limits, the answers to general and specific requests for information;

THAT the conclusion of the debate on the main estimates put an end to the parliamentary committees' orders of reference;

THAT the parliamentary committees report to the Assembly on resumption of the fall sessional period and that those reports consist solely of the minutes of the meetings held;

THAT the rules of procedure pertaining to standing committees apply to the exchanges insofar as those rules are consistent with the provisions of this motion;

THAT, no later than Friday, 12 June 2020, the Assembly hold a two-hour limited debate on the estimates of expenditure for fiscal year 2020–2021;

THAT this debate be considered a debate on a report from a committee and be entered on the *Order Paper and Notices* for the sitting following the passage of the bill entitled Appropriation Act No. 3, 2020–2021;

THAT the speaking time for that debate be distributed as follows: 58 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 34 minutes 51 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition, 12 minutes 27 seconds to the Second Opposition Group; 11 minutes 12 seconds to the Third Opposition Group, and 3 minutes to the independent Members, subject to a maximum of 2 minutes each;

THAT any time not used by a parliamentary group or by the independent Members be distributed in the same proportions;

THAT, after the debate, no question be put before the Assembly;

**13 May 2020**

---

Final Provision

THAT this motion take precedence over any incompatible provisions of the Standing Orders.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, then moved:

THAT, in order to enable parliamentary groups in opposition to discuss issues related to the COVID-19 pandemic with the Government during the extended period of adjournment of the Assembly's proceedings until Tuesday, 5 May 2020, the Assembly give effect to the following orders of reference given to the parliamentary committees:

THAT, on Friday, 24 April 2020, beginning at 3.00 o'clock p.m., the Committee on Labour and the Economy hold a meeting for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Economy and Innovation and the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity and that, to this end, it first hear the Minister of Economy and Innovation for a period of one hour, suspend its proceedings for 20 minutes, then hear the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity for a period of one hour;

THAT, during the week of 27 April 2020, the Committee on Health and Social Services hold a meeting for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Health and Social Services for a period of two hours and that, to this end, the Government House Leader ask the committee chair to convene the meeting at least 48 hours before the beginning of the meeting;

**13 May 2020**

---

THAT, during the week of 27 April 2020, the Committee on Culture and Education hold a meeting for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Education and Higher Education for a period of one hour and that, to this end, the Government House Leader ask the committee chair to convene the meeting at least 48 hours before the beginning of the meeting;

THAT, during the week of 27 April 2020, the Committee on Planning and the Public Domain hold a meeting for the sole purpose of allowing exchanges between Members in opposition and the Minister of Municipal Affairs and Housing for a period of one hour and that, to this end, the Government House Leader ask the committee chair to convene the meeting at least 48 hours before the beginning of the meeting;

THAT the meeting of the Committee on Planning and the Public Domain be convened on the same day as the meeting of the Committee on Culture and Education and that a 30-minute interval be scheduled between the two meetings;

THAT the aforementioned meetings be held during the ordinary hours for committee meetings held when the Assembly is not sitting, as set out in Standing Order 143.2, and that the timetable for Tuesdays, Wednesdays and Thursdays also apply to Fridays;

THAT the independent Members each be allocated a total of 4 minutes 6 seconds of speaking time for the aforementioned committee meetings, it being understood that:

- i. the speaking time is to be used either as 4 minutes 16 seconds in a single committee or as 2 minutes 8 seconds in two different committees;
- ii. a total speaking time of 4 minutes 16 seconds is to be allocated to the independent Members where two independent Members choose to take part in the same meeting;

iii. the independent Members may take part in no more than two of the meetings provided for in this motion;

iv. the independent Members shall inform the Director General of Parliamentary Affairs by Monday, 20 April 2020 at 5.00 o'clock p.m. of which committee proceedings they choose to take part in and, on expiry of that deadline, the latter will inform the House leaders of the parliamentary groups of those choices; and

v. if the Member for Marie-Victorin chooses to take part in only one committee or in two committees other than the Committee on Culture and Education, she will not be permitted to take part in a meeting of the latter committee;

THAT the speaking time allocated to independent Members for a given committee be subtracted proportionately from the following speaking times allocated to the parliamentary groups and that such speaking time be allocated immediately after the Third Opposition Group's speaking time;

THAT, if there is only one independent Member taking part in the two-hour exchange, his or her speaking time be scheduled immediately after the Third Opposition Group's first period of speaking time and, if there is a second independent Member, his or her speaking time be scheduled immediately after the Third Opposition Group's second period of speaking time;

THAT, for each one-hour exchange, there be no opening remarks and that the speaking times be allocated as follows: a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group, and, lastly, a 10-minute period to the Official Opposition;

THAT, for the two-hour exchange, there be no opening remarks and that the speaking times be allocated as follows: a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group, a 20-minute period to the Official Opposition, a 15-minute period to the Second Opposition Group, a 15-minute period to the Third Opposition Group, and, lastly, a 10-minute period to the Official Opposition;

THAT any time not used by the independent Members, where applicable, be redistributed proportionally among the opposition groups;

THAT, no later than 24 hours before the beginning of any of the committee meetings provided for in this motion, the House leader of each opposition group and, where applicable, the independent Members, send the House leaders of the parliamentary groups and the committee secretariat a notice outlining the subjects to be discussed during the exchanges;

THAT, no later than 24 hours before the beginning of any of the committee meetings provided for in this motion, the House leader of each opposition group send the committee secretariat a list of the Members who will take part in the committee's proceedings;

THAT, at the meeting of the Committee on Labour and the Economy, any Member may be replaced by another Member of the same parliamentary group during the suspension that follows the end of the exchanges with the Minister of Economy and Innovation;

THAT the committee members take part in the meetings provided for in this motion virtually and that they be considered as members in attendance for the purposes of Standing Order 156;

THAT, where applicable, the independent Members take part in the committee meetings provided for in this motion virtually;

**13 May 2020**

---

THAT the committee meetings provided for in this motion be televised and broadcast live on the National Assembly website;

THAT no vote be held during the committee meetings provided for in this motion;

THAT no question be put in committee or before the Assembly within the context of the exchanges held during the committee meetings provided for in this motion;

THAT the end of a debate put an end to the committee's order of reference and that the reports from committees to the Assembly consist solely of the minutes of the meetings held;

THAT the rules of procedure pertaining to standing committees be observed in the committee insofar as they are consistent with the provisions of this motion;

THAT this motion take precedence over any inconsistent provisions of the Standing Orders;

THAT the Assembly remain adjourned until Tuesday, 5 May 2020 at 1.40 o'clock p.m.;

THAT, if, while the Assembly is adjourned, the President receives notice from the House leaders of the four parliamentary groups that it is in the public interest that the Assembly remain adjourned until a later date or until further notice is given to the President by the House leaders of the four parliamentary groups, the Assembly remain adjourned accordingly;

THAT, in anticipation of the eventual resumption of the Assembly's proceedings, the Government pledge to discuss with the opposition groups, within a reasonable time, any departure from the Assembly's regular rules and practices which may become necessary due to the COVID-19 pandemic or due to the Assembly's adjournment since Tuesday, 17 March 2020.



**13 May 2020**

---

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried during the current sitting, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **309** in Appendix)

Yeas: **120** Nays: **0** Abstentions: **0**

### **Oral Questions and Answers**

In accordance with the motion carried during this sitting, the Assembly proceeded to the first Oral Question Period.

At 10.32 o'clock a.m., in accordance with the motion carried during this sitting, the President suspended the proceedings for a maximum of thirty minutes.

---

The proceedings resumed at 11.05 o'clock a.m.

---

In accordance with the motion carried during this sitting, the Assembly proceeded to the second Oral Question Period.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Ms. Blais, Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers, tabled the following:

A copy of a table concerning the directives on the presence of family caregivers in CHSLDs as of 11 May 2020 and the requests to be exempted from the directives entitled “Directives sur la présence des proches significatifs dans les CHSLD à compter du 11 mai 2020 – Demandes reçues pour se soustraire à la directive”;

(Sessional Paper No. 1498-20200513)

**13 May 2020**

---

A copy of a letter, dated 13 May 2020, addressed to the president and executive directors of CISSSs and CIUSSSs by Ms. Marguerite Blais, Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers, about the transmission of a weekly report on CHSLDs.

(Sessional Paper No. 1499-20200513)

### **Motions Without Notice**

In accordance with the motion carried during this sitting, the Assembly proceeded to Motions Without Notice.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Roberge, Minister of Education and Higher Education, together with Ms. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Nadeau-Dubois (Gouin), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly heartily congratulate school teachers, professionals, principals, support staff, childcare staff and service centre teams who, all, thanks to their exceptional work over the past few weeks, have made it possible for our students to consolidate their prior learning, for some elementary school children to return to class this week in compliance with Public Health directives, and for remote learning and support to students to be improved;

THAT it also recognize the remarkable work that has been done and continues to be done in vocational training and general adult education as well as in our CEGEPs and universities so that students may pursue their academic pathways without being penalized on account of the pandemic;

THAT it recall that the personnel of the education and higher education networks are key to keeping young people—in particular vulnerable students—motivated and to ensuring they succeed and remain engaged in their studies, as they are the ones who know students' needs best and who form the best teams with parents.

**13 May 2020**

---

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried during this sitting, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **310** in Appendix)

Yeas: **120**    Nays: **0**    Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, together with Ms. Guilbault, Deputy Premier, Ms. Massé, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly highlight the invaluable work of those workers who find themselves on the front lines;

THAT it highlight the exceptional contribution of these women and men who have been keeping Québec afloat since the start of the biggest crisis in modern-day Québec;

THAT it remember that behind these workers are friends and family members who have agreed to share one of their own for the collective good;

THAT it highlight the dedication of thousands of volunteers who have given their time to help others;

THAT it remind the Government that it is essential to continue to support these workers and volunteers, even after this crisis has passed;

THAT without these women and men, Québec could never have shown the strength it has shown and that we owe them all the support they require.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

**13 May 2020**

---

The debate being concluded, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried during this sitting, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **311** in Appendix)

Yeas: **120**    Nays: **0**    Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Fitzgibbon, Minister of Economy and Innovation, Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly affirm that, in the context of the pandemic, emergency support to enterprises and economic recovery measures must be implemented in keeping with the principles of fiscal fairness and social justice;

THAT it ask the Québec Government to ensure that the financial assistance granted to private enterprises by the Québec State be subject to strict oversight measures relating to remuneration of the heads of those enterprises.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried during this sitting, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **312** in Appendix)

Yeas: **120**    Nays: **0**    Abstentions: **0**

---

13 May 2020

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. LeBel (Rimouski), together with Ms. Blais, Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers, Ms. Sauvé (Fabre), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly affirm its unquestionable solidarity with Québec seniors living in CHSLDs, private residences and intermediate resources, who are facing grave hardship and suffering during this pandemic and that it highlight their great resilience in the face of this situation;

THAT it acknowledge the unacceptable conditions in which some elderly persons have died in residential centres, far from their families and someone to hold their hand;

THAT the National Assembly note the inability of the residential and long-term care system to deal with this major health crisis and its limitations for properly and humanely taking care of our seniors;

THAT the National Assembly ask the Government to do everything in its power to ensure the safety, care and quality of life of the seniors who built Québec.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried during this sitting, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **313** in Appendix)

Yeas: **120**    Nays: **0**    Abstentions: **0**

---

**13 May 2020**

---

Ms. Fournier (Marie-Victorin), together with Ms. Sauvé (Fabre), Mr. Zanetti (Jean-Lesage) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved a motion on asylum seekers working as orderlies in Québec's CHSLDs; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

At 12.13 o'clock p.m., in accordance with the motion carried during this sitting, the President adjourned the Assembly until Tuesday, 26 May 2020 at 1.40 o'clock p.m.

#### ROYAL ASSENT

On Tuesday, 17 March 2020 at 3.00 o'clock p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, Delegate of the Premier, and of Mr. Arsenault, Director of Parliamentary Affairs and Delegate of the Secretary General, the Honourable Dominique Bélanger, Administrator of the Government of Québec, was pleased to assent to the following bills:

- 31 An Act to amend mainly the Pharmacy Act for the purpose of facilitating access to certain services
- 41 An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019
- 43 An Act to amend the Nurses Act and other provisions in order to facilitate access to health services
- 48 An Act mainly to control the cost of the farm property tax and to simplify access to the farm property tax credit
- 58 Appropriation Act No. 3, 2020–2021

**13 May 2020**

---

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*

**1909**

13 May 2020

---

**APPENDIX**  
**Recorded Divisions**

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader:

**Division No. 309**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Arcand (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	



13 May 2020

On the motion moved by Mr. Roberge, Minister of Education and Higher Education, together with Ms. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Nadeau-Dubois (Gouin), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**Division No. 310**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	

13 May 2020

On the motion moved by Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, together with Ms. Guilbault, Deputy Premier, Ms. Massé, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**Division No. 311**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	

13 May 2020

On the motion moved by Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Fitzgibbon, Minister of Economy and Innovation, Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**Division No. 312**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	

13 May 2020

On the motion moved by Mr. LeBel (Rimouski), together with Ms. Blais, Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers, Ms. Sauvé (Fabre), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**Division No. 313**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Champlain)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	